

ВВЕДЕНИЕ

Благодарим за то, что вы выбрали продукцию De'Longhi. Предлагаем Вам уделить несколько минут чтению этих инструкций по использованию, полезных для предотвращения опасных ситуаций или повреждения прибора.

Символы, используемые в данном руководстве

Важные предупреждения выделены символами, перечисленными ниже. Необходимо руководствоваться предупреждениями. При несоблюдении предупреждений может возникнуть опасность поражения электрическим током, тяжелых ранений, пожара или нанесения повреждения прибору.



Опасность!

Несоблюдение предупреждения может быть или послужить причиной поражения электрическим током, опасным для жизни.



Внимание!

Несоблюдение предупреждения может быть или послужить причиной ранения или повреждения прибора.



Опасность ожога!!

В случае несоблюдения – опасность ожога.



Примечание:

Этот символ указывает на советы и информацию, важную для пользователя.

ВАЖНЫЕ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

Предупреждения по технике безопасности



Опасность!

- Прибор предназначен только для приготовления тостов из хлеба. Любой другой вид использования рассматривается как несоответствующий назначению, и потому

опасный. Производитель не несет никакой ответственности за ущерб, вызванный неправильным или несоответствующим использованием прибора и/или за ремонт, произведенный не уполномоченным персоналом.

- До того, как вставить вилку в розетку электропитания, убедитесь, что: напряжение питания в вашей сети соответствует значению, указанному на табличке с характеристиками, прикрепленной на дне прибора; розетка подключена к заземлению. Производитель не несет никакой ответственности в случае, если эта норма не соблюдается.
- В случае несоответствия типа вилки и розетки попросите квалифицированного специалиста заменить розетку на подходящую. Не рекомендуется использовать переходники, тройники и/или удлинители. Если их использование будет необходимо, применяйте только простые переходники или тройники и удлинители, соответствующие действующим нормам безопасности, обращая внимания на то, что нельзя превышать предел мощности, указанный на переходнике и/или удлинителе. Если шнур питания поврежден, он должен быть заменен производителем или его сервисной технической службой, что позволит избежать любого риска.
- Для того, чтобы избежать поражения электрическим током, убедитесь, что тостер, шнур электропитания и вилка сухие. НИ В КОЕМ СЛУЧАЕ не вставляйте металлические предметы, ножи или фольгу и не вводите пальцы внутрь прибора.
- Не касайтесь прибора мокрыми или влажными руками.
- Не пользуйтесь прибором босиком или с мокрыми ногами.
- Обязательно вынимайте вилку из розетки электропитания, когда прибор не используется и до выполнения операций по уходу или очистки от застрявших крошек.



Внимание!

- Этот прибор предназначен только для использования в домашнем

- хозяйстве. Его использование не предусмотрено в помещениях, предназначенных для приготовления пищи для персонала магазинов, офисов и других рабочих мест, для агротуризма, гостиниц, мотелей и других структур, предназначенных для приема гостей, комнат сдаваемых в наем.
- Для того, чтобы предотвратить опасность удушья, храните вне досягаемости детьми пластиковый пакет, в котором находится прибор.
 - Прибор может использоваться детьми старше 8 лет и людьми с ограниченными физическими и психическими возможностями, либо людьми с недостаточными знаниями и опытом при условии внимательного наблюдения за ними и предварительного обучения методам безопасного использования прибора и ознакомления с опасностями, которые могут возникнуть. Следите за детьми, убедитесь в том, что прибор не служит им игрушкой. Операции по уходу и очистке не могут выполняться детьми, если они младше 8 лет, при условии постоянного наблюдения за ними. Храните прибор и шнур электропитания вне досягаемости детьми младше 8 лет.
 - Не вынимайте вилку из розетки электропитания, потянув за провод.
 - Не оставляйте прибор под воздействием атмосферных явлений (дождь, солнце, снег и т.д.).
 - Не погружайте прибор, провод электропитания или вилку в воду.
 - Прибор нельзя включать через внешний таймер или через систему с отдельным дистанционным управлением.
 - В случае повреждения шнура обращайтесь только в авторизованный производителем прибора сервисный центр. Дополнительную информацию вы можете получить из гарантийного талона.
 - Несмотря на то, что в данной инструкции мы постарались предусмотреть все возможные случаи, как и при пользовании любым другим электрическим прибором, при использовании этого прибора необходимо соблюдать осторожность и здравый смысл, особенно в присутствии маленьких детей.



Опасность ожога!!

- Во время работы область, окружающая загрузочную щель нагревается до очень высокой температуры. Пользуйтесь прибором, касаясь только пластикового регулятора и ручек.
- Хлеб – это продукт, который может загореться. Поэтому не пользуйтесь прибором под занавесками или рядом с ними, а так же рядом с другими горючими материалами.
- Не накрывайте работающий прибор. Он может перегреться и загореться.
- Рекомендуется не использовать тостер непосредственно под подвесными шкафами.
- Погоревший хлеб может вспыхнуть. Не оставляйте работающий тостер без надзора и устанавливайте меньшую степень прожарки при обжарке тонких

- или сухих кусков хлеба, которые могут легче загореться.
- Ни в коем случае не разогревайте продуктов с наполнителями (например, пиццу). Если масло попадет внутрь прибора, оно может послужить причиной пожара.
- Регулярно очищайте поддон для крошек, они могут быть причиной появления дыма или огня.



Примечание:

- После того, как снята упаковка убедитесь, что прибор не имеет повреждений и находится в хорошем состоянии. Убедитесь, что удалены все этикетки и снята упаковка тостера.
- Для того, чтобы удалить пыль, которая могла появиться во время перевозки, достаточно протереть прибор влажной тканью.

Прибор соответствует следующим постановлениям ЕС:

- Данный прибор соответствует европейской директиве 2004/108/ ЕС об электромагнитной совместимости.
- Материалы и аксессуары, предназначенные для контакта с пищевыми продуктами соответствуют Регламенту ЕС 1935/2004.5.



ОПИСАНИЕ

- A** Загрузочная щель
- B** Рычаг включения
- C** Окошко для определения степени прожарки
- D** Ручка регулировки степени прожарки
- E** Поддон для сбора крошек
- F** Кнопка разморозки
- G** Кнопка разогрева
- H** Кнопка "bagel"
- I** Кнопка stop/cancel (стоп/сброс)
- L** Индикаторы (*)
- M** Подогреватель бриошей (только некоторые модели)

(*) В некоторых моделях индикатор виден только тогда, когда нажата соответствующая кнопка.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

До того, как начать использовать

- Намотайте избыточный шнур на намотчик, который находится на дне прибора.

- Как и в случае использования других нагревательных элементов, при первом включении тостер может издавать легкий подгоревший запах "нового прибора". Это нормальное явление и не должно вас беспокоить.
- Для того, чтобы запах "нового прибора" после первого включения пропал, включите его на средний уровень прожарки и без хлеба. Во время этой операции проветривайте комнату.

Использование

- Убедитесь, что рычаги включения **B** находятся в выключенном положении.
- Поверните ручку регулировки степени прожарки **D** на требуемую величину.
- Вставьте вилку в розетку электропитания.
- Вставьте в загрузочную щель **A** куски хлеба и опустите рычаг **B** до упора.



Примечание: если прибор не подключен к сети электропитания, рычаг **B** не остается в опущенном положении.

- После окончания жарки рычаг возвращается в выключенное состояние, выталкивая также ломти хлеба.
- Если поджаренный хлеб недостаточно подрумянился, выберите больший уровень прожарки, повернув регулятор **D**.
- Жарка может быть прервана в любой момент простым нажатием кнопки остановки stop/cancel **I**. Не пытайтесь прервать жарку, поднимая рычаг **B**.



Опасность ожога!! Внимание: во время работы загрузочные щели очень нагреваются. Не касайтесь их.

Функция "Размораживание"

Вы можете жарить замороженный хлеб, нажав кнопку размораживания **F** сразу после опускания рычага **B**, цикл жарки удлинится, чтобы достичь требуемого подрумянивания хлеба. Световой индикатор останется включенным до тех пор, пока используется функция размораживания.

Функция нагрева

Для нагрева уже прожаренного, но остывшего хлеба опустите рычаг включения **B** и нажмите кнопку нагрева **G**. Учтите, что время нагрева фиксировано и не может быть изменено при помощи контроля степени прожаривания. Жарка может быть прервана в любой момент простым

нажатием кнопки остановки stop/cancel I.
Световой индикатор останется включенным до тех пор, пока используется функция нагрева.

Функция "bagel"

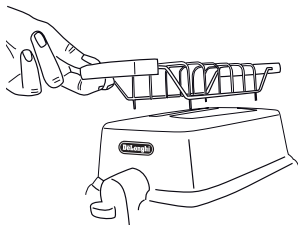
Функция "bagel" позволяет поджаривать хлеб, рогалики, сдобы только с одной стороны (внутренней), другая сторона (внешняя) нагревается. До жарки рогаликов и сдоб их необходимо разрезать пополам. Опустите рычаг включения **B** и нажмите кнопку "bagel" **H**. Индикаторная лампа bagel останется включенной во время использования этой функции.

Подогреватель бриошей M (только некоторые модели).

Подогреватель бриошей предназначен для подогрева продуктов: бриошей или готовых тостов.

Выполните следующее:

- Вставьте подогреватель бриошей в загрузочную щель, как показано на рисунке.



- Положите нагреваемые продукты.
- Поверните ручку регулировки степени подогрева **D** на требуемую величину (1-6).
- Опустите рычаг включения **B**.
- Если продукты недостаточно нагрелись, в следующий раз выберите больший уровень подогрева.

Рекомендации

- Для того, чтобы обжарить тонкий или сухой кусок хлеба, задайте небольшую степень прожарки.
- Если обжаривается только один кусок хлеба можно заметить разницу в цвете его сторон -это нормальное явление.
- Сухой и черствый хлеб обжаривается быстрее свежего, а тонкие куски быстрее толстых. Поэтому степень прожарки нужно задавать ниже обычной.
- Для того, чтобы добиться хорошего результата, убедитесь, что куски хлеба имеют одинаковую

толщину, свежесть и размеры.

- Для того, чтобы обжаривание было равномерным, между двумя жарками рекомендуется подождать не менее 30 секунд для восстановления контроля за температурой. Другой способ – следующая обжарка должна проводиться в пониженном режиме.

Меры предосторожности

- Ни в коем случае не включайте пустой прибор (без хлеба, загруженного в него). Исклучением является только первое включение.
- Не используйте слишком тонкие или ломанные ломти хлеба.
- Не используйте продуктов, которые могут потечь во время готовки. Помимо необходимости последующей очистки это может послужить причиной пожара.
- Регулярно очищайте поддон для крошек, они могут быть причиной появления дыма или огня.
- Не вставляйте с усилием слишком больших для загрузочных щелей кусков.
- Не вставляйте вилки или другие инструменты в прибор, для того, чтобы извлечь хлеб. Кроме повреждения тостера появляется большая опасность электротравмы.
- Если ломоть хлеба застрянет внутри прибора, выньте вилку электропитания, дайте тостеру остыть, а затем переверните его и аккуратно потрясите.

ОЧИСТКА И УХОД

До начала ухода за прибором выньте вилку электропитания из розетки и дайте тостеру остыть.

- Внешняя часть прибора должна очищаться при помощи влажной ткани.
- Не используйте абразивных моющих средств, которые могут испортить поверхность.
- Для очистки используйте только воду
- НЕ ПОГРУЖАЙТЕ В ВОДУ.
- После каждого использования вынимайте вилку электропитания и очищайте поддон для сбора крошек, который находится внизу прибора.



Опасность! НИ В КОЕМ СЛУЧАЕ НЕ ЦАРАПАЙТЕ НИКАКИХ ЧАСТЕЙ ТОСТЕРА ОСТРЫМИ ПРЕДМЕТАМИ, В ОСОБЕННОСТИ, ВНУТРЕННЮЮ ЧАСТЬ ЗАГРУЗОЧНОЙ ЩЕЛИ, ОПАСНОСТЬ ПОРАЖЕНИЯ ЭЛЕКТРИЧЕСКИМ ТОКОМ.